Официальные отчеты

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 40-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н БУЗАККА (Италия)

затем: г-н ВИССА (Египет)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 112 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА (продолжение)

- b) ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА, ВКЛЮЧАЯ АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ ПОДХОДЫ В ДЕЛЕ СОДЕЙСТВИЯ ЭФФЕКТИВНОМУ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД (продолжение)
- c) ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ДОКЛАДЫ СПЕЦИАЛЬНЫХ ДОКЛАДЧИКОВ И ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ (продолжение)
- d) ВСЕОБЪЕМЛЮЩЕЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ВЕНСКОЙ ДЕКЛАРАЦИИ И ПРОГРАММЫ ДЕЙСТВИЙ И ПОСЛЕДУЮЩИЕ МЕРЫ (продолжение)
- e) ДОКЛАД ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

A/C.3/52/SR.40
26 December 1997
RUSSIAN

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

ПУНКТ 112 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА (A/52/3, A/52/116, A/52/173, A/52/254-S/1997/567, A/52/262, A/52/286-S/1997/647, A/52/301-S/1997/668, A/52/347, A/52/432, A/52/437 и A/52/447-S/1997/775)

- b) ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА, ВКЛЮЧАЯ АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ ПОДХОДЫ В ДЕЛЕ СОДЕЙСТВИЯ ЭФФЕКТИВНОМУ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД (A/52/468, A/52/469 и Add.1, A/52/473, A/52/474, A/52/475, A/52/483, A/52/489, A/52/494, A/52/498, A/52/548, A/52/567, A/52/477, A/52/6, A/52/66, A/52/81-S/1997/153, A/52/85-S/1997/180, A/52/117, A/52/125-S/1997/334, A/52/133-S/1997/348, A/52/134-S/1997/349, A/52/135, A/52/151, A/52/182, A/52/204 и A/52/205)
- c) ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ДОКЛАДЫ СПЕЦИАЛЬНЫХ ДОКЛАДЧИКОВ И ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ (A/52/497, A/52/502, A/52/515, A/52/527, A/52/472, A/52/476, A/52/479, A/52/484, A/52/486/Add.1/Rev.1, A/52/490, A/52/493, A/52/496, A/52/499, A/52/505, A/52/506, A/52/510, A/52/522, A/52/583, A/52/587, A/52/61-S/1997/68, A/52/64, A/52/125-S/1997/334, A/52/170, A/C.3/52/2 и A/C.3/52/4)
- d) ВСЕОБЪЕМЛЮЩЕЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ВЕНСКОЙ ДЕКЛАРАЦИИ И ПРОГРАММЫ ДЕЙСТВИЙ И ПОСЛЕДУЮЩИЕ МЕРЫ (A/52/36 и A/52/182)
- e) ДОКЛАД ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА (A/52/36 и A/52/182)

1. Г-н КОНИСИ (Япония) подчеркивает, что уважение прав человека – это концепция, которая должна быть составной частью экономической, социальной, культурной и политической жизни всех стран. Руководствуясь этим принципом, правительство Японии создало национальный центр в целях повсеместной пропаганды Десятилетия образования в области прав человека Организации Объединенных Наций, который разработал свой собственный план действий на это Десятилетие. Этот план, тесно увязанный с Международным планом действий на Десятилетие (A/49/261-E/1994/110/Add.1), нацелен, в частности, на защиту прав уязвимых групп населения, в том числе женщин, детей, престарелых, инвалидов, лиц, больных СПИД, иностранцев и бывших заключенных.

2. Международные пакты, касающиеся соответственно гражданских и политических прав и экономических, социальных и культурных прав, являются исключительно важными документами, и нельзя не приветствовать тот факт, что сейчас Китай подписал второй из них. Положение в области прав человека во многих странах, прежде всего в Афганистане, Бурунди, бывшей Югославии, Демократической Республике Конго, Ираке, Иране, Камбодже, на Кубе, в Мьянме, Нигерии, Руанде, Судане, по-прежнему вызывает озабоченность, однако следует учитывать условия, специфические для каждой из стран, а также принимать во внимание улучшения в этой области, а не ограничиваться лишь выдвиганием обвинений, которые могут нанести ущерб конструктивному диалогу между международным сообществом и соответствующими странами.

3. Бюджетные ограничения не позволяют увеличивать число органов, занимающихся правами человека, и мероприятий Организации Объединенных Наций в этой области. В этой связи Комиссия по правам человека могла бы рассмотреть вопрос о рационализации своей деятельности и более эффективном использовании времени и ресурсов, которые ей отводятся.

4. В своем стремлении внести вклад в деятельность Организации Объединенных Наций правительство Японии планирует провести у себя в январе 1998 года в сотрудничестве с Университетом Организации Объединенных Наций третий коллоквиум по вопросу о положении в области прав человека в азиатско-тихоокеанском регионе. Кроме того, оно только что провело с Китаем плодотворные консультации по вопросу об основных правах человека и оказывает содействие развивающимся странам в процессе демократизации, прежде всего с точки зрения совершенствования их законодательства и деятельности судебных органов, а также в плане проведения выборов.

5. Г-жа РАССЕЛЛ (Барбадос), выступая также от имени 13 других государств Карибского сообщества (КАРИКОМ), с удовлетворением отмечает, что Верховный комиссар по правам человека предлагает заняться рассмотрением проблем в этой области с самого низкого уровня, т.е. с рассмотрения прав наиболее уязвимых лиц и групп общества.

6. Право на развитие является одним из основополагающих прав. Поэтому хорошо, что Комиссия по правам человека подтвердила его важное значение как для индивидуумов, так и для сообществ, указав на то, что Декларация о праве на развитие (резолюция 41/128 Генеральной Ассамблеи) является одним из главных связующих звеньев между Всеобщей декларацией прав человека и Венской декларацией и Программой действий, и подчеркнув, что экономические, социальные и культурные права должны быть увязаны с гражданскими и политическими правами (резолюция 1997/72), осознавая при этом те трудности, которые развивающимся странам, возможно, придется преодолеть для достижения экономического, социального и культурного прогресса (резолюция 1997/17).

7. Целесообразно также продолжать оказывать помощь странам в создании всех необходимых структур для обеспечения соблюдения основных прав. Однако, хотя во многих странах действительно есть законы, которые эффективно применяются в целях защиты этих прав, злоупотребления все-таки возможны. Поэтому необходимо заниматься просветительской деятельностью с двойной целью: с одной стороны, следует информировать людей об их правах и средствах правовой защиты, к которым они могут прибегать, с тем чтобы добиваться признания этих прав, а с другой – общество в целом должно научиться уважать ценности, лежащие в основе этих прав, ибо только на этой основе оно сможет жить в условиях свободы, справедливости и мира.

8. В Гаити положение в области прав человека уже улучшилось благодаря в основном помощи со стороны Организации Объединенных Наций, которая, в частности, следит за ситуацией, занимается формированием национальной полиции, оказывает содействие стране в деле создания необходимых структур, особенно в том, что касается пенитенциарных учреждений и судебных органов, помогает в пересмотре уголовного законодательства и занимается информационно-пропагандистской работой среди населения.

9. Женщины все чаще становятся жертвами актов насилия, представляющих собой посягательство на их неотъемлемые основополагающие права, которые должны быть, вне всяких сомнений, признаны наравне с другими универсальными правами. Государства – члены КАРИКОМ прилагают усилия для ликвидации всех форм дискриминации в обществе в отношении этой группы населения; во многих из этих государств акты насилия в отношении женщин являются отныне уголовно наказуемым деянием.

10. Хотя в настоящее время права ребенка официально признаны, поскольку они зафиксированы в конвенции, ратифицированной почти всеми государствами, решительно отстаиваются ЮНИСЕФ и о них четко заявлено в Заключительном акте, принятом в Вене, фактом остается то, что на практике дети еще очень плохо защищены и часто являются жертвами возмутительных злоупотреблений: в ходе некоторых вооруженных конфликтов дети в раннем возрасте становятся комбатантами, дети выступают как товар в международной сексуальной коммерции, дети в самом раннем возрасте вынуждены заниматься тяжелой и опасной работой. Такие злоупотребления ставят нашу цивилизацию под угрозу. Хотя эта достойная сожаления ситуация обусловлена во многом экономическими условиями, нищета не является единственной причиной и поэтому не может служить оправданием. Речь идет об уважении человеческого достоинства – вопросе, который государства должны решать каждое по-своему, прилагая для этого все усилия и используя то влияние, которое может оказать международное сообщество в целом. Государство, подписавшее какой-либо договор о защите основных прав – будь то прав взрослых или прав детей, – не может впоследствии – и это следует подчеркнуть – отходить от принципов, под которыми оно поставило свою подпись. Государства – участники Конвенции о правах ребенка сознательно приняли решение расширить состав Комитета по правам ребенка. Однако также необходимо, чтобы этот Комитет получил более широкое признание и чтобы, например, он время от времени проводил свои заседания в различных регионах.

11. Страны КАРИКОМ считают, что недостаточно создавать трибуналы по конкретным делам, с тем чтобы судить за злоупотребления, которые могут иметь место в ходе того или иного вооруженного конфликта, и что настоятельно необходимо создать международный уголовный суд.

12. Организация Объединенных Наций делает полезное дело, оказывая содействие – посредством как практической помощи, так и консультаций – странам, которые просят об этом, в целях создания более демократических институтов, достижения прогресса и защиты прав человека, в частности путем проведения информационно-пропагандистской работы с полицией и совершенствования отправления правосудия. Поэтому вызывает глубокое сожаление тот факт, что Верховный комиссар по правам человека не может – вследствие нехватки финансовых средств – удовлетворить все эти просьбы. И все-таки не стоит полагаться на помощь только нескольких доноров, некоторых из которых иногда подозревают в предвзятом отношении.

13. Права человека подвергаются всяческим нарушениям в мире, в котором более миллиарда людей живут в нищете, не имеют жилья, не едят досыта, не умеют ни читать, ни писать и страдают от хронических болезней. Именно поэтому государства – члены КАРИКОМ проявляют большой интерес к деятельности Организации Объединенных Наций по борьбе с нищетой, в которой они принимают участие на национальном уровне. Ликвидация нищеты – это первейшее условие как поощрения прав человека, так и демократизации.

14. Г-н СУХАРИПА (Австрия), напоминая о том, что защита прав человека является прежде всего функцией национальных властей, излагает меры, принятые австрийским правительством в преддверии празднования Года прав человека в 1998 году. Так, одна рабочая группа занимается углубленным анализом положений международных документов в области прав человека, законодательства и практики страны; она также осуществляет контроль за тем, чтобы Австрия представляла Организации Объединенных Наций запрашиваемые доклады. Вскоре состоится

официальная церемония учреждения национального комитета по празднованию Года прав человека, в состав которого войдут представители правительства, различных политических партий, неправительственных организаций и средств массовой информации. Этот комитет должен будет не только координировать различные мероприятия в рамках Года, но и провести в австрийском обществе широкое обследование по вопросам прав человека. Австрийская общественность и неправительственные организации будут активно участвовать в проведении этого Года. Кроме того, Австрия определила в качестве одной из своих приоритетных задач введение на всех уровнях образования курсов по правам человека, предназначенных как для детей, так и для взрослых. На международном уровне она будет и впредь сотрудничать со всеми своими партнерами, с тем чтобы содействовать, с одной стороны, успешному проведению этого Года, а с другой – эффективному осуществлению всех положений Венской декларации и Программы действий.

15. Г-н ШИМОНОВИЧ (Хорватия) говорит о том, что уважение прав человека является одним из условий стабильности и безопасности как внутри стран, так и на международной арене. Нормы определены – сейчас их нужно осуществлять на практике. Хорватия продолжала соблюдать принципы демократии и права человека даже тогда, когда она подверглась агрессии и когда часть ее территории была оккупирована. Сумев сохранить свой суверенитет и свою территориальную целостность и добившись сейчас реинтеграции Восточной Славонии, она будет уделять еще больше внимания защите прав человека. Так, она ратифицировала многочисленные документы, прежде всего Европейскую конвенцию по правам человека, значительно укрепив тем самым правовые средства защиты основных прав хорватских граждан. Положительно восприняв создание Международного уголовного трибунала по бывшей Югославии, Хорватия одной из первых приняла закон, придающий официальный характер ее сотрудничеству с Трибуналом. Тем не менее, чтобы свершить правосудие и гарантировать прочный мир и примирение, все лица, в отношении которых вынесены обвинительные заключения, должны предстать перед судом; кроме того, необходимо, чтобы количество вынесенных приговоров и фактически осужденных лиц соответствовало степени ответственности различных сторон в конфликте. Хорватия является также единственной страной бывшей Югославии, куда в большом количестве возвращаются перемещенные лица и беженцы, принадлежащие к меньшинствам; она принимает всех тех, кто искренне стремится стать лояльным гражданином Республики. В этой связи она приняла программу, направленную на создание атмосферы доверия и безопасности в районах, ранее затронутых войной, и политических и экономических условий, благоприятствующих организованному возвращению перемещенных лиц.

16. В Хорватии, в которой закончилась война, спровоцированная агрессором, и которая является сейчас членом Совета Европы, положение в области прав человека изменилось. Определенные недоработки, разумеется, есть, но можно задать вопрос, является ли положение в этой стране по сравнению с другими государствами-членами таковым, что необходимо и впредь рассматривать его в Третьем комитете. Хорватия преисполнена решимости продолжать свое сотрудничество с Организацией Объединенных Наций, однако она предпочла бы, чтобы это сотрудничество приняло форму не наблюдения, а оказания технической помощи, с тем чтобы активизировать ее практическую деятельность и оказывать поддержку созданным недавно национальным правозащитным учреждениям.

17. Положение в области прав человека в Боснии и Герцеговине и в Союзной Республике Югославии вызывает серьезную озабоченность. Права хорватов, проживающих в Боснии на протяжении веков, должны уважаться, дабы можно было сохранить многоэтническую Боснию и Герцеговину, а также поддерживать мир и стабильность во всем регионе. Что касается хорватов, проживающих в Сербии, то их по-прежнему преследуют, что вынуждает некоторых из них бежать из этой страны.

18. Г-н БЕРГ (Южная Африка), выступая от имени государств – членов Сообщества по вопросам развития юга Африки, напоминает о том, что в 1992 году Сообщество заключило

договор, в котором воплощены основополагающие принципы, такие, как уважение прав человека, демократия и правовое государство. Пятидесятая годовщина принятия Всеобщей декларации прав человека приобретает особо важное значение для населения региона. После многих лет ненавистного ига апартеида и колониализма народы юга Африки познали теперь политическую стабильность, что позволило этим странам вступить на путь роста и развития и заняться обеспечением нормального управления государственными делами, распространением культуры прав человека и мирным урегулированием споров. Основные права, в том числе право быть избранным в директивные органы, право ассоциаций, право на образование и равенство возможностей, гарантируются сейчас всем гражданам. Сообщество преисполнено решимости бороться со всеми формами угнетения. Самым мощным оружием является механизм защиты прав человека, учрежденный Организацией Объединенных Наций. Тем не менее для достижения конкретных результатов необходимо безотлагательно реформировать этот механизм. Необходимо, в частности, создать структуру, позволяющую собирать и оценивать на регулярной основе информацию о положении, с тем чтобы предотвращать любые нарушения прав; поощрять все государства-члены ко всестороннему участию в деятельности, проводимой Управлением Верховного комиссара по правам человека, которое должно, со своей стороны, обеспечивать равное положение мужчин и женщин и соблюдать принцип справедливого географического распределения; и содействовать во всех областях становлению культуры прав человека. Лишь деполитизированный, динамичный и сфокусированный на превентивной деятельности механизм может гарантировать всем людям на равной основе осуществление основных прав. Центральное место занимает право на развитие – главное устремление стран субрегиона, которые все еще находятся в весьма неблагоприятном положении. Эмансипация женщин и их всестороннее участие на основе равноправия во всех аспектах жизни общества, включая процесс принятия решений, являются обязательными элементами процесса развития; насилие в отношении женщин представляет собой нарушение их основных прав, и с ним нельзя мириться.

19. Г-н ДИМИТРОВ (Болгария) говорит, что его страна преисполнена решимости работать на благо улучшения положения в области прав человека в юго-восточной части Европы, что является неременным условием укрепления безопасности, стабильности и развития сотрудничества в регионе. В этой связи правительство Болгарии приняло меры, направленные прежде всего на создание правового государства, развитие политического плюрализма и соблюдение прав человека.

20. Положение болгарского меньшинства в Сербии вызывает особую озабоченность. Правительство Болгарии стремится решать проблемы в рамках двусторонних отношений; так, в 1996 году совместно с югославским правительством была принята

межправительственная программа сотрудничества в области культуры, науки и образования. Тем не менее это меньшинство все еще не имеет возможностей получения двуязычного образования, которые предоставляются другим меньшинствам в Сербии. Изображаемое в школьных учебниках в качестве одного из "вечных врагов" Сербии, оно также лишено – в той или иной форме – права на утверждение своей культурной самобытности. Важно, чтобы болгары, проживающие в Югославии, пользовались своими конституционными правами, прежде всего правом на свободное выражение своей этнической и культурной самобытности, имели свободный доступ к информации и образованию на своем родном языке на равной основе со всеми другими национальными меньшинствами страны. Жалобы о злоупотреблениях являются достаточно серьезными для направления Специального докладчика Комиссии по правам человека с целью расследования этих вопросов на местах. Следует надеяться, что югославские власти разрешат этому Докладчику, который намеревается посетить районы Сербии, населенные болгарским меньшинством, свободно передвигаться, с тем чтобы провести расследование существующей ситуации. Кроме того, для получения объективной и беспристрастной информации необходимо обеспечить нормальное функционирование представительства Специального докладчика в Белграде.

21. Г-н КИРИНЧУК (Республика Молдова) говорит, что Республика Молдова, решительно вступившая на путь демократии и создания правового государства, придает первостепенное значение вопросам защиты прав человека. Так, ее новая конституция гарантирует всю совокупность гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав, провозглашенных в международных документах, в том числе право меньшинств на закрепление своей самобытности; после провозглашения независимости страны выборы проводятся свободно и на регулярной основе. Несмотря на экономические трудности, правительство стремится укрепить национальные правозащитные учреждения. Так, среди других мер, оно учредило должность уполномоченного по правам человека и создало центр по правам человека. На региональном уровне оно активизировало сотрудничество с Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) и Советом Европы. Наконец, сознавая крайне важное значение образования в области прав человека, оно способствует распространению информации о правах и основных свободах.

22. Однако сепаратистские власти, действующие на востоке страны, продолжают нарушать гражданские, политические, экономические, социальные и культурные права молдавского населения. Они сместили законные органы власти, которые периодически подвергаются актам запугивания. Правительство пытается положить конец этой конфликтной ситуации мирными средствами в сотрудничестве с ОБСЕ и при посредничестве Российской Федерации и Украины – недавно оно вновь возобновило процесс переговоров, – но его усилия всякий раз наталкиваются на сопротивление этих незаконных властей.

23. Г-жа ДРОЗД (Беларусь) отмечает, что международное сообщество стремится в рамках Организации Объединенных Наций создать механизмы защиты прав человека и основных свобод. Однако именно сейчас, на пороге пятидесятилетнего юбилея принятия Всеобщей декларации прав человека и с учетом реформирования Организации, необходимо дать оценку деятельности этих механизмов и внести некоторые улучшения, с тем чтобы они были в еще большей степени способны решать проблемы. В частности, решение об объединении Управления Верховного комиссара по правам человека и Центра по правам человека в единое подразделение позволит Организации более эффективно реагировать на нужды и запросы государств-членов.

24. После обретения независимости Беларусь подтвердила свое стремление содействовать миру между государствами и защищать фундаментальные демократические ценности. Она считает, в частности, что права человека являются универсальными, неделимыми и взаимозависимыми. Все государства обязаны защищать их, признать международные стандарты и присоединиться к международным конвенциям в этой области, что и сделано сейчас большим числом стран. Само собой разумеется, что органы, осуществляющие контроль за исполнением этих документов,

должны пользоваться полным доверием государств. В связи с этим следует отметить, что заключения по итогам рассмотрения национальных докладов в области прав человека не всегда носят объективный характер в силу того, что в процессе их подготовки предпочтение отдается зачастую сведениям, полученным от неправительственных организаций и из средств массовой информации. В дальнейшем договорные органы должны больше взаимодействовать с национальными правительствами, с тем чтобы лучше знать положение в области прав человека в соответствующих странах.

25. В результате проведения общенародного референдума 1996 года положения Конституции Беларуси, касающиеся защиты прав и основных свобод, были расширены. Этот процесс будет продолжаться. Кроме того, были приняты новые положения, которые служат основой для развития страны. Хотя переход стран бывшего "социалистического лагеря" к демократии не лишен трудностей и порой сопровождается отдельными нарушениями прав человека, следует подчеркнуть, что в том, что касается Беларуси, подобные инциденты отнюдь не являются следствием целенаправленной политики руководства страны, которое стремится к построению правового государства.

26. Беларусь, являясь европейским государством, подтверждает свою готовность сотрудничать с европейскими странами, с которыми ее связывают исторические корни, и основными европейскими структурами в целях обеспечения ее полной интеграции в жизнь региона. В Беларуси имеются необходимые предпосылки для этого: экономическая и социальная стабильность, свобода вероисповедания, свобода прессы, отсутствие каких-либо запретов в отношении оппозиционных партий. Страну посетило также большое количество представителей различных международных организаций, что свидетельствует об открытости Республики для обмена мнениями по всем интересующим международное сообщество вопросам. Едва ли найдется как в Европе, так и в глобальных масштабах государство, где бы не существовало нерешенных проблем в области прав человека. Правительство Беларуси решительно выступает против политизации вопросов прав человека и против предвзятого к ней отношения со стороны ряда европейских региональных организаций, что препятствует ее нормальному развитию.

27. Сознавая, что главная ответственность за обеспечение с помощью конкретных мер защиты прав человека лежит прежде всего на государствах, правительство Беларуси предпринимает в этой связи различные шаги. В рамках подготовки к празднованию пятидесятой годовщины принятия Всеобщей декларации прав человека в Беларуси создан национальный комитет, которому поручена разработка плана юбилейных мероприятий, предусматривающего, в частности, информирование граждан о правах человека и механизмах их защиты. Во всех средних школах и в большинстве высших учебных заведений введен курс "Права человека". В двух государственных университетах страны работают кафедры по правам человека. Фактически, правительство убеждено в том, что образование в этой области является одной из первоочередных задач, поскольку оно вносит вклад в концепцию развития в соответствии с требованиями уважения достоинства человеческой личности и учета конкретных особенностей, в частности, уязвимых групп населения.

28. В настоящее время в Беларуси идет активная работа по осуществлению долгосрочной программы ПРООН, имеющей целью укрепление демократических преобразований и – в частности, через повышение эффективности работы органов правосудия и правопорядка – совершенствование защиты прав человека. Ведется работа над проектом закона "Об Уполномоченном по правам человека в Республике Беларусь", который после необходимой экспертизы, в том числе и международной, будет рассмотрен парламентом Беларуси. Ведется работа и над проектом закона "О воинской обязанности", включающем положения, регламентирующие вопросы прохождения альтернативной службы и позволяющие гражданам делать свой выбор. В Беларуси рассматривается также вопрос о вынесении моратория на смертную казнь, а также о передаче пенитенциарных учреждений из системы Министерства внутренних дел в Министерство юстиции, что соответствует

нормам международного права; при этом в Беларуси прекрасно понимают, что следует изменить мировоззрение тех лиц, которые в силу своих служебных обязанностей имеют отношение к правам человека, с тем чтобы они отказались от укоренившихся концепций и от практики, унаследованной от советского периода. И наконец, Беларусь подтверждает в общем плане свою приверженность всестороннему сотрудничеству с международным сообществом в деле защиты и поощрения прав человека.

29. Г-н ВИССА (Египет), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

30. Г-жа ДИ ФЕЛИСЕ (Венесуэла) подчеркивает, что свободной реализации основных прав человека в демократических обществах, тем не менее, препятствует ограниченность свободы действий правительств. Поэтому необходимо совершенствовать функционирование демократии, начиная с признания его недостатков, в связи с чем возникает необходимость проведения институциональных и правовых реформ. Правительства должны не только следить за уважением прав человека, но и помогать гражданскому обществу бороться вместе с государством за подлинную защиту этих прав. Благодаря более активному участию гражданское общество сможет более четко выразить свои требования, и это повысит легитимность решений и мер, принимаемых государством.

31. Правительство Венесуэлы объявило 1997 год Годом прав человека и приняло ряд мер, направленных на укрепление правового государства и содействие уважению основных свобод каждого человека. Основную озабоченность в стране вызывает система правосудия. Многочисленные недостатки в судебной системе срочно требуют реформы, для проведения которой понадобится помощь многосторонних финансовых учреждений. В целях организации деятельности на государственном уровне и участия граждан в этом процессе был создан "Общественный союз за справедливость" – механизм, состоящий из различных организаций, поставивших перед собой в числе прочих целей обеспечение преемственности, транспарентности и эффективности мер в рамках реформы и проведение разъяснительной работы среди общественности относительно неотложного характера этих преобразований.

32. В этом контексте недавно состоялись первые встречи правительства и неправительственных организаций, занимающихся вопросами прав человека, по итогам которых был подготовлен ряд предложений, касающихся гражданских, политических, экономических, социальных и других прав. Правительство обязалось реализовать на практике эти предложения, и ход их осуществления будет находиться под постоянным

контролем. Кроме того, Верховный суд постановил отменить Закон о бродяжничестве как противоречащий положениям Конституции и соглашений, участником которых является Венесуэла. Наконец, недавно была принята резолюция, направленная на включение в учебные планы программ поощрения прав человека.

33. Реформа Организации Объединенных Наций должна осуществляться в консультации с государствами-членами. Следует учитывать роль, которую Организация должна играть в интересах будущих поколений, и проявлять чувство коллективной ответственности. Необходимо добиваться формирования культуры прав человека, способствующей обеспечению справедливости и уважению личности.

34. Г-жа УЭНЗЛИ (Австралия) говорит, что вопрос о правах человека представляет собой неотъемлемый элемент отношений Австралии с остальным миром. Однако вместо того, чтобы довольствоваться критикой, Австралия предпочитает содействовать укреплению структур в области защиты прав человека, в частности посредством ее программы сотрудничества в целях развития и участия в инициативах, направленных на укрепление региональных и международных учреждений, а также более эффективное осуществление документов по вопросам прав человека.

35. За последние годы значительно увеличилось число независимых национальных учреждений, занимающихся поощрением прав человека. Такие организации играют первостепенную роль в том смысле, что они действуют сообща с властями и гражданским обществом и могут следить за поведением правительств. Австралия особо поддерживает создание таких учреждений. Можно только приветствовать тот факт, что резолюция 1997/40 Комиссии по правам человека по этому вопросу была принята консенсусом. Однако, несмотря на заметное улучшение положения в этой области, оно по-прежнему вызывает озабоченность. Обеспечение большего уважения прав человека является обязанностью, лежащей на каждом государстве и требующей принятия эффективных мер на национальном уровне; в то же время международное сотрудничество – и в случае необходимости контрольные механизмы – имеют важное значение с точки зрения поощрения государств к выполнению всех лежащих на них обязательств.

36. К странам, которым международное сообщество не может не уделять внимание, относятся бывшая Югославия, где Международный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, предъявил обвинительные заключения известным военным преступникам и осудил их, и Руанда, где необходимо, чтобы Международный трибунал преодолел административные проблемы и привлек к суду виновных в геноциде. Австралия с удовлетворением отмечает, что Демократическая Республика Конго разрешила проводящей расследование группе Организации Объединенных Наций приступить к выполнению своих задач. Она разделяет крайнюю тревогу по поводу неоднократных массовых убийств в Алжире и считает, что необходимо срочно урегулировать вызывающее беспокойство положение в этой стране. По-прежнему большую озабоченность вызывает положение в Афганистане, и Австралия призывает все группировки немедленно выполнить положения Устава Организации Объединенных Наций и других соответствующих конвенций, в частности Конвенции о правах ребенка, участником которой является Афганистан. Кроме того, вызывает озабоченность положение в Иране, в частности положение бежаистского меньшинства. Австралия надеется на то, что новый глава государства выполнит свои обещания, касающиеся социальной политики и индивидуальных свобод. Что касается

Мьянмы, то можно с удовлетворением констатировать, что Государственный совет по восстановлению правопорядка, на смену которому 15 ноября пришел Государственный совет по вопросам мира и развития, разрешил Национальной лиге за демократию провести съезд, что запрещалось в течение семи лет, и согласился встретиться с ее руководителями. Вместе с тем не следует забывать, что эти уступки имеют место на фоне репрессий, которым подвергалась Лига с прошлого года, и вызывает большое сожаление тот факт, что г-жа Аунг Сан Су Чжи была лишена возможности участвовать во многих собраниях этой партии.

37. Камбоджа переживает период насилия. Правительство Камбоджи должно дать разъяснения в связи с утверждениями о нарушениях прав человека и привлечь к ответственности виновных в совершении предполагаемых нарушений. Поощрение и защита прав человека, с одной стороны, и проведение свободных, законных и заслуживающих доверия выборов, с другой стороны, необходимы для установления политического равновесия в стране. Именно поэтому можно только приветствовать тот факт, что правительство обязалось провести выборы в 1998 году и предоставить необходимые гарантии политическим изгнанникам, с тем чтобы они могли принять в них участие; Австралия выделит средства в размере 100 000 австралийских долларов на деятельность, проводимую Организацией Объединенных Наций для наблюдения за тем, чтобы возвращение изгнанников осуществлялось в условиях полной безопасности. Правительство Австралии призывает всех камбоджийских политических деятелей, находящихся в настоящее время за границей, принять во внимание это обязательство правительства и предложенную Организацией Объединенных Наций помощь и надеется на то, что правительство Камбоджи быстро выполнит другие свои обязательства по содействию эффективному проведению выборов (в частности, принятие закона о выборах и создание подлинно независимой избирательной комиссии).

38. Кроме того, позитивными явлениями являются демократизация и реформы, проводимые в Китае. Австралия приветствует подписание Китаем Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, и призывает его как можно скорее ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах. Австралия также выражает удовлетворение в связи с освобождением одного диссидента, находившегося длительное время в заключении, и налаживанием официального и постоянного диалога по вопросам прав человека. Австралия с удовлетворением отмечает решение правительства Папуа-Новой Гвинеи о создании комиссии по правам человека при содействии Центра Организации Объединенных Наций по правам человека. Австралия по-прежнему с озабоченностью констатирует, что не было принято никаких удовлетворительных мер в связи с докладом о расследовании убийства в 1996 году премьер-министра временного правительства в Бугенвиле, однако, как представляется, дело движется в направлении мирного урегулирования конфликта. Австралия решительно поддерживает мирный процесс и призывает стороны продолжать поиск путей к примирению.

39. Г-н АМБЯАРИ (Исламская Республика Иран) заявляет, что соглашения и учреждения или документы, направленные на удовлетворение региональных потребностей, играют существенно важную роль в деле защиты прав человека, поскольку они одновременно учитывают местные особенности и международные нормы. Страны азиатско-тихоокеанского региона, которые имеют целый ряд особых черт, ведут подготовку к шестому семинару по вопросу о региональных соглашениях, на котором они планируют разработать такое соглашение по вопросам основных прав. Исламская Республика Иран, которая станет

принимающей стороной этого семинара в Тегеране, активно участвовала в предыдущих семинарах и намерена консолидировать их итоги и ускорить достижение поставленных целей. Исламская Республика Иран убеждена в необходимости действовать одновременно в интересах развития, демократии и защиты прав человека; все цели являются взаимозависимыми, а основные права – неразрывными и одинаково ценными. В частности, международное сообщество неоднократно подтверждало, что право на развитие представляет собой универсальное и неотъемлемое право, неотделимое от основных прав. К сожалению, некоторые признают его, лишь когда это отвечает их интересам. Региональные соглашения по вопросам прав человека должны учитывать положение в каждом регионе. В преддверии нового тысячелетия все обязаны на каждом уровне стремиться к созданию лучшего будущего для нынешнего и будущего поколений. Эти соглашения, бесспорно, станут важным средством для его достижения.

40. Г-н ПОУЛЗ (Новая Зеландия) говорит, что все без исключения правительства отвечают перед международным сообществом за соблюдение международно признанных норм. Однако необходимо отмечать как достигнутый прогресс, так и существующие недостатки.

41. Так, недавно Китай подписал Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах. Необходимо, чтобы Китай как можно скорее ратифицировал его, а также присоединился к Пакту о гражданских и политических правах. Правительство Нигерии заявило о своей готовности соблюдать международные документы и установить верховенство закона. Теперь ему следует выполнить взятые на себя обязательства. Оно должно в полной мере сотрудничать со Специальным докладчиком Комиссии по правам человека. Правительство Бурунди должно в полной мере сотрудничать со Специальным докладчиком, который следит за тревожным положением в области прав человека в этой стране, и следовать его рекомендациям. Новая Зеландия с удовлетворением отмечает, что правительство Демократической Республики Конго согласилось разрешить группе, которой поручено расследовать нарушения прав человека, совершенные в этой стране с 1993 года, выполнять эту задачу. В Руанде массовые убийства в 1994 году имели серьезные последствия, и, как представляется, также имели место тяжкие нарушения, такие, как внесудебные казни и содержание под стражей в ужасных условиях. Вместе с тем вселяет надежду тот факт, что правительство Руанды готово устранить некоторые нарушения. Сознывая, что район Великих озер в Африке охвачен серьезным гуманитарным кризисом, правительство Новой Зеландии за последние три года выделило 3 млн. долл. США в дополнение к его ежегодным взносам в размере 1 750 000 долл. США на деятельность УВКБ и Международного комитета Красного Креста (МККК).

42. После того как правительство Ирака приняло условия, позволяющие ему покупать продовольствие за счет продажи нефти, население этой страны получило возможность лучше питаться и лечиться. Правительство Ирака должно полностью соблюдать все касающиеся его резолюции Совета Безопасности. К сожалению, нарушения основных прав по-прежнему носят очень серьезный характер. Вселяет надежду прогресс, достигнутый Исламской Республикой Иран в отношении некоторых прав человека, а также его просьбы в отношении международного технического сотрудничества и помощи, однако, к сожалению, права религиозных меньшинств и свобода выражения мнений по-прежнему соблюдаются в этой стране только на бумаге. Следует особо отметить нарушения прав человека в Афганистане в районах, контролируемых талибами. Все стороны должны соблюдать основные права и уважать достоинство афганцев, прежде всего женщин. Правительство Мьянмы ведет себя более открыто в отношениях с другими странами

региона, однако ему по-прежнему необходимо начать подлинный диалог с оппозицией, что представляет собой необходимое условие для национального примирения и уважения основных прав, от которого также зависит экономическое развитие этой страны. Необходимо без промедлений разработать новую конституцию и организовать свободные выборы. В Камбодже никто не должен поддаваться искушению прибегать к насилию. Необходимо, чтобы правительство поставило прежде всего своей задачей организацию свободных, справедливых и заслуживающих доверия выборов. Насилие в политических целях оправдать невозможно, и все стороны в конфликте в Восточном Тиморе должны воздерживаться от него. Следует надеяться, что новая формула трехсторонних переговоров и помощь Организации Объединенных Наций дадут быстрые результаты. Хотя положение в области прав человека в бывшей Югославии несколько улучшилось, оно, тем не менее, отнюдь не является удовлетворительным.

43. В своем выступлении в Генеральной Ассамблее на нынешней пятьдесят второй сессии министр иностранных дел и торговли Папуа-Новой Гвинеи признал позитивный подход Новой Зеландии в отношении острова Бугенвиль. Новая Зеландия готова – как это ей предложила Папуа-Новая Гвинея – создать и возглавить нейтральную региональную группу по поддержанию мира, которой будет поручено наблюдать за соблюдением положений соглашения о перемирии, достигнутого в начале 1997 года. Она также с удовлетворением отмечает принятые правительством Папуа-Новой Гвинеи меры по созданию национальной комиссии по вопросам прав человека.

44. Новая Зеландия придает важное значение укреплению региональных механизмов поощрения прав человека, особенно в азиатско-тихоокеанском регионе. В этой связи она с удовлетворением отмечает, что за прошедший год были созданы или укреплены национальные учреждения и что между ними были установлены отношения. Новая Зеландия финансирует все большее число проектов создания потенциала в области регулирования и практической реализации прав человека, которые способствуют укреплению структурных рамок, охватывающих права человека, выступая за диалог, поощрение и конкретное сотрудничество вместо конфронтации.

45. Г-жа ЛАЙЗАНЕ (Латвия), напоминая о том, что Латвия является одним из соавторов резолюции 50/176 Генеральной Ассамблеи по вопросу о национальных учреждениях, занимающихся поощрением и защитой прав человека, с удовлетворением отмечает, что Управление Верховного комиссара по правам человека помогает в создании и укреплении таких учреждений в соответствии с просьбами Комиссии по правам человека и Генеральной Ассамблеи. Выступающая также отмечает, что Верховный комиссар намерена уделить этому вопросу первоочередное внимание; ее специальный советник по вопросам национальных учреждений, национальных механизмов и стратегий в области предупреждения уже работает в полную силу.

46. Сознавая все блага, которые страны могут получить от независимых и эффективных национальных учреждений по вопросам прав человека, Латвия внесла в 1997 году взнос в Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для технического сотрудничества в области прав человека. Все больше стран создают подобные учреждения, которые они могут адаптировать к своим соответствующим потребностям. Латвия одной из первых стран Восточной Европы сделала это в соответствии с принципами Венской декларации и Принципами, касающимися статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (резолюция 48/134 Генеральной Ассамблеи). Так, в 1995 году она создала у себя структуру, на которую,

в частности, возложено информирование общественности об основных правах, расследование индивидуальных жалоб о нарушениях этих прав и консультирование правительства и парламента о порядке применения международных документов. Этот орган, который уделяет особое внимание защите прав групп, находящихся в уязвимом положении, без колебаний заявил о своих взглядах по ряду сложных политических вопросов, из-за чего подвергся критике, но при этом доказал свою независимость и завоевал широкую поддержку у населения и средств массовой информации, а также неправительственных организаций. Он снискал признание аналогичных региональных и международных организаций, и его члены регулярно приглашаются в другие страны для обмена опытом в отношении латвийской модели.

47. При создании этой структуры Латвия получала поддержку со стороны ПРООН, Центра Организации Объединенных Наций по правам человека, Совета Европы и Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), а также помощь от правительств Финляндии, Нидерландов и Швеции, предоставляющуюся в рамках финансируемого несколькими донорами проекта ПРООН.

48. Государство, которое стремится защищать основные права с помощью учреждения, должно делать это очень серьезно, неукоснительно соблюдать принципы, касающиеся учреждений подобного рода, и заручиться содействием со стороны международного сообщества.

49. Вызывает сожаление тот факт, что одно из государств использует механизмы Организации Объединенных Наций в сомнительных политических целях, обвиняя Латвию и другие государства в нарушении прав человека; это сильно подрывает доверие к этим механизмам и их эффективность.

50. Г-н СИРГИВА (Ливийская Арабская Джамахирия) выражает удовлетворение по поводу значительных усилий, предпринимаемых международным сообществом в рамках Организации Объединенных Наций в целях защиты прав человека. Однако эти права по-прежнему вопиющим образом попираются во многих районах мира, и целые народы все еще лишены права на самоопределение, в частности палестинский народ, который борется за обретение своей независимости и сохранение национальной самобытности. Существуют также ситуации, порожденные массовым уходом населения, которое спасается от вооруженных конфликтов, вызванных националистическим или религиозным фанатизмом, нищетой и голодом. Международное сообщество должно бороться с коренными причинами этих проблем и искать справедливые решения, позволяющие сочетать экономическое развитие с развитием социальным. Экономические, социальные и культурные права неотделимы от гражданских и политических прав; право на развитие лежит в основе всех других прав. Для того чтобы жить достойно, человек должен не только участвовать в принятии касающихся его решений, но и избавиться от нищеты, голода, болезней и преодолеть экономическую слаборазвитость. Этот аспект международное сообщество слишком долго игнорировало.

51. Когда идет речь о правах человека, необходимо прежде всего достичь договоренности в отношении конкретных стран и норм. Действительно, некоторые страны проявляют весьма избирательный подход к защите основных прав: они пытаются очернить тех, кто не разделяет их мнений, но обходят молчанием такие же массовые нарушения, совершенные странами с интересами, совпадающими с их интересами. Вместе с тем период, когда предпринимаются попытки создать на международном уровне условия,

способствующие уважению прав человека, некоторые органы Организации Объединенных Наций, движимые недемократическими мотивами, принимают резолюции, вопиющим образом нарушающие основные права народов и отдельных лиц, такие, как право на развитие, право на свободное передвижение, право на достаточное питание и лечение. Для того чтобы вернуть доверие к себе в вопросах защиты прав человека, Организация должна способствовать развитию демократии во всех ее органах и внести в свой Устав поправки, наделяющие все государства-члены одинаковыми правами и обязанностями, что также позволит в полной мере применять международные конвенции. Санкции, введенные против Ливии более пяти лет назад, ставят под угрозу жизни людей, относящихся к наиболее уязвимым группам ливийского общества, таким, как женщины, дети, инвалиды и престарелые. В силу этого они представляют собой нарушение основных прав, предусмотренных в Уставе Организации Объединенных Наций и в международных документах.

52. Делегация Ливии надеется на то, что в пятидесятую годовщину Всеобщей декларации прав человека в 1998 году международное сообщество, отметив трудности, которые необходимо преодолеть для достижения целей, провозглашенных в Венской декларации и Программе действий, подтвердит свою готовность защищать и поощрять права человека.

53. Г-н КАНАВИН (Норвегия) говорит, что правительство Норвегии недавно назначило министра по правам человека. Пятидесятая годовщина Всеобщей декларации прав человека в 1998 году должна побудить международное сообщество принять декларацию, касающуюся защитников этих прав, приступить к разработке декларации о правах коренного населения и создать в Организации Объединенных Наций постоянный форум, на котором такое население, которому по-прежнему в значительной степени не уделяется должного внимания, могло бы представлять себя, начать разработку двух новых протоколов, которые планируется принять в дополнение к Конвенции о правах ребенка, и уделять особое внимание уважению минимальных гуманитарных норм. Кроме того, необходимо уделить внимание вопросу создания международного уголовного трибунала. Действительно, как свидетельствует опыт трибуналов для бывшей Югославии и Руанды, правосудие приобретает первоочередное значение, когда речь идет о восстановлении прочного мира. Правительство Норвегии в полной мере готово внести вклад во все усилия, предпринимаемые в области правосудия.

54. Правительство Норвегии с удовлетворением отмечает, что все органы Организации Объединенных Наций в своей деятельности стали уделять первоочередное внимание основным правам. С тем чтобы Управление Верховного комиссара по правам человека могло действовать эффективно, оно должно иметь в своем распоряжении достаточные ресурсы. В частности, необходимо, чтобы его отделение в Женеве было укомплектовано кадрами, чтобы была налажена хорошая связь с Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций на более высоком, чем сейчас, уровне и чтобы деятельность на местах осуществлялась за счет регулярного бюджета, что обеспечит ей более стабильное финансирование. Кроме того, необходимо выделять гораздо больший объем ресурсов для финансирования миссий специальных докладчиков Комиссии по правам человека, особенно тех специальных докладчиков, которые занимаются тематическими вопросами.

55. Акты насилия, совершенные в Алжире фундаменталистами, должны быть безоговорочно осуждены; вместе с тем вызывает тревогу тот факт, что, как утверждается, сотрудники сил безопасности во многих случаях проявляли пассивность.

Правительство обязано защищать гражданское население от террористических актов, активизировать диалог со всеми теми, кто осуждает насилие, и делать все от него зависящее для завершения своих проектов политических и экономических реформ. В Нигерии власти должны ускорить переход к демократии и освободить всех политических заключенных. В Бурунди положение не улучшилось, а в Руанде оно ухудшилось в ряде районов, где вооруженные группы совершали сопряженные с насилием нападения на незащищенное гражданское население; в обеих этих странах необходимо, чтобы правительства сделали все от них зависящее для обеспечения безопасности всех групп населения и содействия примирению и достижению мира. Норвегию также беспокоит положение в других районах Центральной Африки; в этой связи оно может только приветствовать тот факт, что правительство Демократической Республики Конго недавно согласилось принять группу, которой поручено расследовать нарушения прав человека, совершенные на территории этой страны за период с 1993 года; теперь важно, чтобы члены этой группы могли свободно выполнять свой мандат.

56. Настоятельно важно, чтобы правительство Мьянмы вступило в диалог с руководителями оппозиции и разрешило им свободно перемещаться и общаться и чтобы оно ориентировало режим на жизнь в условиях демократии. В Китае правительство стремится к реформе системы правосудия и диалогу с другими странами по вопросам прав человека, однако положение в области прав человека по-прежнему вызывает сильную озабоченность, в частности в том, что касается сурового характера содержания под стражей политических и других заключенных, частоты применения смертной казни и политических репрессий в Тибете. В Иране, как представляется, правительство ориентируется на реформы, однако религиозные меньшинства все еще подвергаются преследованиям и по-прежнему находится в силе смертный приговор, вынесенный писателю Салману Рушди. В Афганистане абсолютно неприемлемым является тот факт, что женщины полностью исключены из экономической, социальной и политической жизни.

57. В бывшей Югославии по-прежнему совершаются серьезные нарушения прав человека. Вместе с тем уважение этих прав имеет существенно важное значение для установления в этом регионе прочного мира. Настоятельно необходимо, чтобы лица, которым Международный уголовный трибунал предъявил обвинения, были реально привлечены к судебной ответственности.

58. В то время как некоторые страны все чаще применяют смертную казнь, более 100 стран приняли меры по ее отмене. Следует надеяться, что их число будет постоянно расти.

59. Г-жа РУБИН (Соединенные Штаты Америки) отмечает, что осуществление в полном объеме основных прав и свобод является мощным фактором экономического и социального развития. В этой связи выступающая выражает надежду на то, что встречи представителей Всемирного банка и Управления Верховного комиссара по правам человека побудят Банк выделять больше финансовых средств на проекты, касающиеся, например, отправления правосудия, уважения права или национальных учреждений. Что касается правительств, то им предлагается продемонстрировать свою заинтересованность в этой деятельности и внести взносы в Фонд добровольных взносов для программ в области технического сотрудничества Управления Верховного комиссара. В равной степени важно обеспечить финансирование Фонда добровольных взносов для жертв пыток; что касается Соединенных Штатов, то они недавно внесли новый взнос в размере 1,5 млн. долл. США.

60. Специальные докладчики и рабочие группы Комиссии по правам человека являются одним из наилучших средств защиты основных прав. Соединенные Штаты всесторонне сотрудничают с этими органами, которые могут беспрепятственно следить за положением на местах. Между тем Управление Верховного комиссара по правам человека должно стремиться к повышению отдачи от деятельности специальных докладчиков посредством более тесной увязки проектов в области технического сотрудничества с их рекомендациями.

61. Организация Объединенных Наций все чаще осуществляет деятельность на местах в целях наблюдения за положением в области прав человека. Хотя она тем самым вносит вклад в урегулирование конфликтов, правительства не всегда готовы сотрудничать с ней. Когда дело обстоит таким образом, Организация должна четко излагать свое мнение и принимать необходимые меры, поскольку она обязана защищать всех тех, чьи права были нарушены. В 1998 году международное сообщество отметит пятидесятилетие Всеобщей декларации прав человека, однако для достижения провозглашенных в 1948 году целей предстоит еще довольно много сделать. Миллионы людей до сих пор не пользуются самыми элементарными правами и свободами, и многие правительства продолжают систематически уклоняться от выполнения своих обязательств. Соединенные Штаты на сессии Комиссии по правам человека, которая состоится в Женеве в марте 1998 года, намерены вновь призвать их выполнять свои обязательства. Как было заявлено на Конференции по правам человека, состоявшейся в Вене в 1993 году, все государства, независимо от их политической, экономической и культурной систем, обязаны защищать все основные права и свободы. Поэтому не может быть поставлено под сомнение право Третьего комитета Генеральной Ассамблеи и Комиссии по правам человека выяснять положение в области прав человека в какой бы то ни было стране.

Заседание закрывается в 13 ч. 00 м.